



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 20 Deireadh Fómhair 2020
(OR. en)

11649/20

Comhad Idirinstiúideach:
2020/0285 (NLE)

UK 67

GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

Ábhar: CINNEADH ÓN MEITHEAL CHOMHAIRLEACH CHOMHPHÁIRTEACH ARNA BUNÚ LEIS AN gCOMHAONTÚ MAIDIR LE RÍOCHT AONTAITHE NA BREATAINE MÓIRE AGUS THUAISCEART ÉIREANN A BHEITH AG TARRAINGT SIAR AS AN AONTAS EORPACH AGUS AS AN gCOMHPHOBAL EORPACH DO FHUINNEAMH ADAMHACH a cuid nós imeachta féin a ghlacadh

IARSCRÍBHINN

CINNEADH UIMH. .../2020

**ÓN MEITHEAL CHOMHAIRLEACH CHOMHPHÁIRTEACH
ARNA BUNÚ LEIS AN gCOMHAONTÚ MAIDIR LE RÍOCHT AONTAITHE
NA BREATAINE MÓIRE AGUS THUAISCEART ÉIREANN A BHEITH
AG TARRAINGT SIAR AS AN AONTAS EORPACH AGUS
AS AN gCOMHPHOBAL EORPACH DO FHUINNEAMH ADAMHACH**

maidir le ...

a cuid rialacha nós imeachta féin a ghlacadh

AN MHEITHEAL CHOMHAIRLEACH CHOMHPHÁIRTEACH,

Ag féachaint don Chomhaontú maidir le Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann a bheith ag tarraingt siar as an Aontas Eorpach agus as an gComhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach¹ (an "Comhaontú um Tharraingt Siar"), agus go háirithe Airteagal 15(6) den Phrótacal maidir le hÉirinn/Tuaisceart Éireann a ghabhann leis an gComhaontú um Tharraingt Siar ("an Prótacal"),

¹ IO L 29, 31.1.2020, lch.7.

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) De bhun Airteagal 15(6) den Phrótacal, glacfaidh an Mheitheal Chomhairleach Chomhpháirteach ("an mheitheal") a cuid rialacha nós imeachta féin de chomhthoil.
- (2) I bhfianaise chuspóir agus chomhdhéanamh na meithle agus an chaidrimh idir í agus an Coiste Speisialaithe um shaincheisteanna a bhaineann le cur chun feidhme an Phrótacail, ba cheart na rialacha sin a bheith cosúil, a mhéid is féidir, leis na rialacha nós imeachta a bhaineann leis na Coistí Speisialaithe arna mbunú faoi Airteagal 165 den Chomhaontú um Tharraingt Siar, mar a fhoráiltear in Iarscríbhinn VIII a ghabhann leis an gComhaontú um Tharraingt Siar,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Is faoi na rialacha nós imeachta a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo a rialófar obair na Meithle Comhairlí Comhpháirtí arna bunú le hAirteagal 15(1) den Phrótacal maidir le hÉirinn/Thuaisceart Éirinn a ghabhann leis an gComhaontú um Tharraingt Siar.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar an lá a ghlacfar é.

Arna dhéanamh sa . . . ,

*An Mheitheal Chomhairleach Chomhpháirteach
Na Comhchathaoirligh*

IARSCRÍBHINN

RIALACHA NÓS IMEACHTA NA MEITHLE COMHAIRLÍ COMHPHÁIRTÍ

Riail 1

An Cathaoirleach

1. Déanfaidh ionadaithe arna n- ainmniú ag an gCoimisiún Eorpach agus ag Rialtas na Ríochta Aontaithe comhchathaoirleacht ar an Meitheal Chomhairleach Chomhpháirteach ('an mheitheal'). Tabharfaidh an tAontas Eorpach agus an Ríocht Aontaithe fógra i scríbhinn dá chéile maidir leis na hionadaithe ainmnithe.
2. Féadfar ionadaí malartach ainmnithe a chur in ionad comhchathaoirligh ag cruinniú nach féidir leis an gcomhchathaoirleach sin freastal air. Déanfaidh ionadaithe malartacha arna n- ainmniú ag an gCoimisiún Eorpach nó ag Rialtas na Ríochta Aontaithe an t-ainmniú sin a chur in iúl i scríbhinn don chomhchathaoirleach eile agus do Rúnaíocht na meithle a luaithe is féidir.
3. Déanfaidh ionadaí malartach ainmnithe an chomhchathaoirligh cearta an chomhchathaoirligh a fheidhmiú de réir na hainmníochta. Aon tagairt sna Rialacha Nós Imeachta seo do na comhchathaoirligh, tuigfear go n- áirítear inti ionadaithe malartacha ainmnithe.

Riail 2
An Rúnaíocht

Oifigeach ón gCoimisiún Eorpach agus oifigeach ó Rialtas na Ríochta Aontaithe a bheidh i Rúnaíocht na meithle ("an Rúnaíocht"). Feidhmeoidh an Rúnaíocht, faoi údarás na gcomhchathaoirleach, na cúraimí arna gcur uirthi leis na Rialacha Nós Imeachta seo.

Riail 3
Rannpháirtíocht i gcruinnithe

1. Roimh gach cruinniú, cuirfidh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe comhdhéanamh beartaithe na dtoscaireachtaí in iúl dá chéile tríd an Rúnaíocht.
2. I gcás inarb iomchuí agus le cinneadh ó na comhchathaoirligh, féadfar cuireadh a thabhairt do shaineolaithe nó do dhaoine eile nach comhaltaí toscaireachta iad freastal ar chruinnithe de chuid na meithle d'fhonn faisnéis a chur ar fáil faoi ábhar áirithe.

Riail 4
Cruinnithe

1. Reáchtálfaidh an mheitheal a cruinnithe ar bhonn idirmhalartach sa Bhruiséil agus sa Ríocht Aontaithe, mura gcinnfidh na comhchathaoirligh a mhalairt.

2. De mhaolú ar mhír 1, féadfaidh na comhchathaoirligh a chinneadh go réachtálfar cruinniú de chuid na meithle trí fhíschomhdháil nó trí theileachomhdháil.
3. Réachtálfaidh an Rúnaíocht gach cruinniú den mheitheal ar dháta agus in áit a gcinnfidh na comhchathaoirligh. I gcás ina mbeidh iarraidh ar chruinniú déanta ag an Aontas nó ag an Ríocht Aontaithe, déanfaidh an mheitheal iarracht teacht le chéile laistigh de 15 lá ó dháta na hiarrata sin. I gcás práinne déanfaidh sí iarracht teacht le chéile níos luaithe ná sin.

Riail 5

Doiciméid

Na doiciméid i scríbhinn a mhalartófar go hoifigiúil laistigh den mheitheal, ag cruinnithe nó lasmuigh de chruinnithe, déanfaidh an Rúnaíocht iad a uimhriú agus a scaipeadh ar an Aontas agus ar an Ríocht Aontaithe mar dhoiciméid de chuid an meithle.

Riail 6

Comhfhreagras

1. Comhfhreagras ón Aontais agus ón Ríocht Aontaithe atá dírithe ar an meitheal, seolfar chuig an Rúnaíocht é. Féadfar an comhfhreagras sin a sheoladh in aon fhoirm chumarsáide scríofa, lena n-áirítear ríomhphost.

2. Áiritheoidh an Rúnaíocht go ndéanfar comhfhreagras atá dírithe ar an meitheal a chur ar aghaidh chuig na comhchathaoirligh agus go ndéanfar é a scaipeadh, i gcás inarb iomchuí, i gcomhréir le Riail 5.
3. Déanfar an comhfhreagras uile ó na comhchathaoirligh nó a bheidh dírithe orthu a chur ar aghaidh chuig an Rúnaíocht agus déanfar é a scaipeadh, i gcás inarb iomchuí, i gcomhréir le Riail 5.

Riail 7

An clár oibre do na cruinnithe

1. Dréachtóidh an Rúnaíocht dréachtchlár oibre sealadach le haghaidh gach cruinnithe. Déanfar é a tharchur, i dteannta na ndoiciméad ábhartha, chuig na comhchathaoirligh tráth nach déanaí ná 5 lá roimh dháta an chruinnithe.
2. Áireofar sa chlár oibre sealadach na hítimí sin ar iarr an tAontas nó an Ríocht Aontaithe iad a áireamh sa chlár oibre. Déanfar aon iarraidh den sórt sin, i dteannta na ndoiciméad ábhartha, a chur chuig an Rúnaíocht tráth nach déanaí ná 7 lá roimh thús an chruinnithe.
3. Socróidh na comhchathaoirligh, tráth nach déanaí ná 3 lá roimh dháta an chruinnithe, an clár oibre sealadach le haghaidh an chruinnithe sin. Féadfaidh siad a chinneadh go mbeidh an clár oibre sealadach sin, nó aon chuid de, ar fáil go poiblí roimh thús an chruinnithe.

4. Glacfaidh an mheitheal an clár oibre ag tús gach cruinnithe. Arna iarraidh sin don Aontas nó don Ríocht Aontaithe féadfar ítim seachas na cinn atá ar an gclár oibre sealadach a chur leis an gclár oibre le cinneadh ón meitheal.
5. I gcásanna eisceachtúla, féadfaidh na comhchathaoirligh a chinneadh go ndéanfar maolú ar na teorainneacha ama a shonraítear i míreanna 1, 2 agus 3.

Riail 8

Miontuairiscí

1. Dréachtóidh an Rúnaíocht dréacht-mhiontuairiscí ar gach cruinniú, laistigh de 5 lá ó dheireadh an chruinnithe, mura gcinnfidh na comhchathaoirligh a mhalairt. Ullmhóidh an Rúnaíocht achoimre ar na miontuairiscí freisin.
2. Tabharfar achoimre sna miontuairiscí, go hiondúil, ar gach ítim atá ar an gclár oibre, agus sonrófar an méid seo a leanas iontu, i gcás inarb infheidhme:
 - (a) na doiciméid arna gcur faoi bhráid na meithle;
 - (b) aon ráiteas ar iarr duine de na comhchathaoirligh é a chur leis na miontuairiscí; agus
 - (c) conclúidí oibríochtúla arna nglacadh maidir le hítimí ar leith.
3. Áireofar sna miontuairiscí liosta ar a mbeidh ainmneacha, teidil agus an bonn ar a raibh an duine i láthair maidir le gach duine a bhí i láthair ag an gcrúinniú.

4. Féadfaidh na comhchathaoirligh leasú ar na dréacht-mhiontuairiscí nó ar an achoimre a iarraidh laistigh de 5 lá tar éis a scaipthe ag an Rúnaíocht, i gcomhréir le mír 1. Measfar na miontuairiscí agus an achoimre a bheith formheasta ag na comhchathaoirligh tar éis dheireadh na tréimhse sin murar iarradh aon leasuithe. Má iarrann comhchathaoirligh go ndéanfar leasú laistigh den tréimhse sin, measfar na miontuairiscí agus an achoimre a bheith formheasta tar éis don chomhchathaoirleach eile glacadh leis an leasú a iarradh.
5. Nuair a fhorghéasfar na miontuairiscí, déanfaidh comhaltaí na Rúnaíochta cóipeanna leictreonacha díobh a shíniú agus a thraschur chuig an Aontas agus chuig an Ríocht Aontaithe maille leis an gCoiste Speisialaithe um shaincheisteanna a bhaineann le cur chun feidhme an Phrótaicail maidir le hÉirinn/Tuaisceart Éireann. Féadfaidh na comhchathaoirligh a chinneadh ansin achoimre na miontuairiscí a chur ar fáil don phobal.

Riail 9

Cinntí

1. Is de chomhthoil a ghlacfar cinntí na gcomhchathaoirleach dá bhforáiltear sna rialacha nós imeachta seo.
2. Sa tréimhse idir na cruinnithe, féadfaidh na comhchathaoirligh cinntí a ghlacadh le cumarsáid scríofa trí idirmhalartú nótaí leictreonacha idir na comhchathaoirligh. Cuirfidh an Rúnaíocht na páirtithe ar an eolas faoi aon chinneadh den sórt sin ó na comhchathaoirligh.

Riail 10
Rúndacht

1. Mura gcinntídh na comhchathaoirligh a mhalairt, beidh cruinnithe na meithle faoi rún.
2. I gcás ina ndéanfaidh an tAontas nó an Ríocht Aontaithe faisnéis a chuir faoi bhráid na meithle, agus go measfar an fhaisnéis sin a bheith rúnda nó cosanta ar nochtadh faoi dhlíthe agus rialacháin an Aontais nó na Ríochta Aontaithe, is mar fhaisnéis rúnda a láimhseálfadh an páirtí eile an fhaisnéis sin.

Riail 11
Teanga oibre

Béarla a bheidh ina teanga oibre ag an meitheal. Mura gcinntídh na comhchathaoirligh a mhalairt, is ar dhoiciméid arna n- ullmhú i mBéarla a bhunóidh an mheitheal a cuid plé.

Riail 12
Caiteachas

1. Íocfaidh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe araon as aon chaiteachas a thabhoídh siad de dhroim rannpháirtíocht i gcruinnithe na meithle.
2. Íocfaidh an tAontas as an gcaiteachas a bhaineann le heagrú cruinnithe agus atáirgeadh doiciméad i gcás cruinnithe arna réachtáil sa Bhruiséil, agus íocfaidh an Ríocht Aontaithe as an gcaiteachas i gcás cruinnithe arna réachtáil sa Ríocht Aontaithe.

3. Is é an páirtí a iarrann ateangaireacht go teanga oibre agus ó theanga oibre na meithle le linn na gcuinnithe a íocfaidh as costas na hateangaireachta sin.

Riail 13

An tuairisc bhliantúil chuig an gCoiste Speisialaithe

1. Déanfaidh an Rúnaíocht tuarascáil a tharraingt suas ar obair na meithle gach bliain féilire. Tarraingeofar an tuarascáil suas faoin 1 Feabhra an bhliain ina dhiaidh sin.
2. Déanfaidh na comhchathaoirligh gach tuarascáil a ghlacadh agus a shíniú agus, díreach i ndiaidh a sínithe, cuirfear í chuig an gCoiste Speisialaithe um shaincheisteanna a bhaineann leis an bPrótacal maidir le hÉirinn/Tuaisceart Éireann.
